第一萬一千二百七十三號

# 叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

*Chinese Daily Newspaper.*

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

總華風一千一百六十四號

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE.

先生昨晤鑑之手眸喻眯眼寓世喜如實鑄力皇家山腳門牌三十四號眼科醫一坡十余勸加有五年精究眼科醫學藥料今願得其敎矣若犯眼症之疾或爛痛或紅根或白換至及目冥者皆能治愈不用刀割免防痛苦不邊抹藥數天便能成功包管眼明如常非余誇言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算亦是治愈之人贈送匾額及歡送彩聯者甚多亦錄諸君眼像自辦之藏數也至及痔症之疾余亦最為老手世上藥雙亦不用刀割只乃數藥七天包醫全愈此係用藥之精亦用先生醫法之能也倘若諸君有犯其症尚不防移玉丞駕局請閱余必歡包醫全愈今藥亦大減價貲者贈送不取藥金為先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞噠一切之人有眼疾皆係此治愈也

民國八年二月廿二號

貨倉出售

茲在羅勒申基有貨倉一座面積七千五百方尺欲行出售該貨倉目下租銀為一千五百元諸 大商如有意購買而欲知詳細情形者請移玉來敝公司面商為荷

英一千九百二十年二月十號

實得力建造公司啟

THE STRAITS BUILDING CO.

111, Market Street.

△新到十枝庄喜鵲墨香烟請諸君注意

啟者本公司近日辦到十枝庄喜鵲香烟氣味香純久已膾炙人口諸君茶餘酒後請嘗試之便知其不謬矣特登告白伏維垂青

中國南洋兄弟烟草公司啟

◆新張廣告

本號專辦各墨頭芬枝油糖米荳中西罐頭唐山雜貨餅乾食品發行至外埠各商翁欲將物產寄至本號委託代售者本司理儘可代為料理或欲在星加坡購買各種貨物亦可代為妥辦如蒙惠顧無任歡迎凡與各號來往必須經正司理押號并蓋陳益昌正印以昭慎重特此佈聞

民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號

陳益昌正司理陳子耀 副司理陳子敏 披露

## 朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦各茶紅烟生油各港雜貨已閱七十餘年矣貨真價實向蒙 各界 士商嘉許故行銷海外暹越咸知今特加辦**粗絲紅烟**及中國土布毛巾綠襪簽衫各款俱備價值從廉現各貨船輝運到以便愛顧 諸君知所採購爲荷 光顧極表歡迎

（各款紅烟價列）

朱廣蘭八兩一百四十包四兩二百八十包幼絲紅烟每箱祜銀八十八元 本坡九十四元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱祜銀八十八元 本坡九十四元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅烟每箱祜銀八十九元 本坡九十五元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱祜銀八十九元 本坡九十五元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱祜銀四十二元 本坡四十五元
朱廣蘭二四兩八十包生切絲烟每箱九十五元 二兩五百六十包全價
本[illegible]一元
朱廣蘭一兩六百包生切絲烟每箱祜銀四十五元 本四十八元
朱廣蘭二兩蘭花生烟每箱祜銀 本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱祜銀五十七元 本坡六十三元
和生二兩五百六十包紅烟每箱祜銀五十八元 本坡六十四元

◉各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包龍鳳包種茶每箱十二元半
朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱祜銀九元
廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱祜銀三元半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包二元一角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱祜銀五十元
朱廣蘭一觔庄頂舊清遠茶每箱祜銀六十八元
朱廣蘭四兩一百六十包清遠茶每箱銀十六元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱祜銀十八元
朱廣蘭月星生油每百觔 照時價
另有正仲光各款烟枝中國雪白烟紙
如蒙 賜顧取價從廉

星坡中柴街 門牌卅號朱廣蘭啟

庚申年元月初五日

## 朱有蘭茶菸生油食綠中國森貿

本號生熟烟絲各種名茶自榨生油皆自設工廠督辦不惜工本務求精美故菸有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衞生家所推重者也更有真赤金綫久不變色各庄土布花樣新鮮綉鞋鏡屏酸枝檯椅無不美備以供 諸君之采擇將各茶烟價畧列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱祜八十七員
四兩二百八十包本號紅烟祜銀八十七員
六兩二百包本號紅烟每箱九十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱九十員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱時價
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱八十八員
二兩百六十包本號[illegible]銀針茶每箱十七員
二兩一百六十六包本號鹿[illegible]包種茶每箱祜銀十二員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱三十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包二元一角
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十六元
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱三十元
一百斤散庄舊清遠茶每箱三十六元
一斤庄超等清遠香茶每包七角半
二兩百七十包[illegible]包種茶每箱九元
有蘭三金錢[illegible]自榨油每担照時價
注意新到散真
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱
有蘭小包九百六十包庄粗絲紅烟每箱
各款烟出本埠每箱加稅銀六元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金綫
羅蘭生各底真金綫
兼有大幇三寶壠泗水生油發行
新到本號省庄金字玉油時價
新到採手美國油時價
電話第八百三十九號
中華民國九年二月一號

●中華國民股本精美國貨香煙

本公司爲完全中華國民股本自創歲成立以來出品精美營業暢旺所出歡喜泰山西施真心大吉老虎等牌香烟均已膾炙人口風行國內總公司設於上海南京路總製造廠設於上海虬江路凡北京天津東三省張家口漢口長沙宜昌沙市九江南昌開封彰德濟南徐州南宿州蚌埠南京鎮江無錫常州蘇州杭州甯波福州廈門香港廣東潮州等各大埠均已設立分公司或經理處以資推廣茲更特聘專門技師精選監產原料增設新機研究製造不惜工本精益求精以期副愛國諸君惠顧之盛意茲爲推廣外洋營業起見特以星架坡怡盛金店爲英屬總經理凡欲承辦地方之經理者請逕與怡盛號司理人接洽爲荷

怡盛金號在星架坡玻璃街後門牌二十號開張 電話一八七四號

YEE SHING No. 20, South Canal Road SINGAPORE

中華民國九年七月十二號 中國興業烟草有限公司謹啟

●利華銀行有限公司第二期股銀展期截收廣告

股東先生均鑒啟者本銀行前議定收第二期股銀（每股四十元）至七月十號止截經登報及通告在案各股東多數如期交至惟尚有少數未見交到誠恐在遠未及週知茲特展期兩星期（即展至七月廿四號止）務請依期如數交至代收股銀處新嘉坡交通銀行吉隆坡廣益銀行取回收條幸勿再延爲盼此佈 即頌 台安 [illegible]

中華民國九年七月十二號 利華銀行有限公司謹啟

●招僱工人廣告

啟者本館現欲招僱脚車工字兩名有熟悉此項工藝願就此職者薪金從優特此佈告

民國九年七月十三日 本館謹啟

## 論說

### ●探究社會之眞相以推測人生未來的趨勢 十三續 （任著）

顧德氏于社會哲學篇中有云。。個體的性質之中。。有利於社會做他向上的生活的。。有不然的。。所以我們的個度信仰之中。。也有利于社會做他的向上的生活的。也有不然的。。）然當知個體的性質。不利于社會做他向上的生活。。在社會歷程中是隨日減少者。。社會制度信仰之中。。不利于社會做他的向上的生活的。。亦依社會的歷程中。。而隨日減少者。。（如君臣父子夫婦之倫是）社會宗教的命令。。法律的命令。。國家的命令。。政治的信條。。風俗的裁制。。常依社會的歷程中。。而保留其適於社會向上生活之部分。。亦常依社會的歷程。。而淘汰其不適於社會向上生活之部分。。吾人生于社會。而負有一種對社會應盡之責任。。常覺對於未來之社會。。而預期着或適當與滿之社會組織。。與社會幸福。。故人生之行動。。與其對當常爲負擔覺悟而驅使之。。吾人對於不適社會之需要。。或制度或信仰。而加以一種之反抗態度。。與改除行爲。皆此故也

個性的發展。。專於正當的。。必有助於社會性之發展。。蓋個性循於正當的方面發展。。必發現其個人之能力。。個人之能力充滿。。則其傾向于社會的生活的動作。。必發現其社會性的社會力。。查里何絡桐雷（Ch Ar Les Hor Ton Cooley）于社會的歷程中有云。。奮鬥精神是促生活進步的原動力。）奮鬥精神依下列之解釋。。是根原於個性的。。何以言之。。個人爲環境生活之不自然有缺憾。。於是對於其生活之前進的障礙。皆懷一排除之觀念。。排除之不得。。或排除力不足。于是努力向上而奮鬥的精神生矣。。奮鬥的精神。。含有個性生存競爭之彩色。。然此奮鬥的精神不礙于社會之行動。。或其結果有助于社會之共動發展。。則由此奮鬥精神。。以發現之個人能力。。必總合爲社會力。。自不待煩言解矣 未完

## 譯電

### ○過激黨軍之勝利

九號英京電。。過激黨軍於死戰之後。。已打入波蘭北界。。且已由三面逼兵趨里星拉地。。威爾拉居民大起恐慌。。過激黨軍之勝利。利都安尼亞政府大爲不安。。以該處之兵已調往東界助防云。。

全日電。。波蘭軍仍繼續退讓。。目下已退入六十里之地。。將有捨明士加城而去云。。

### ○希臘之戰訊

九號英京電。。小亞細亞通訊。。謂敵軍之與北界防軍對敵者。。爲數有二萬之譜。惟連日被我軍轟斃者有一千五百名。。逃走及投降者不可勝數。。目下惟有四千名向巴拉砂城逃去云。。土軍在北界之軍械。已全數被我軍奪去。。內有來福槍數千枝。。德國大砲二門。。

### ○愛爾蘭近況再誌

九號英京電。。搭伯靈省議事團。。議決不准政府委員。。調查議壓裁縫。。亦不許稟報告征稅各事。。自後此項稟告只可將之呈交愛爾蘭共和政府而已云。。軍界於晚間忽將往搭伯靈之要路。。以鐵線圍阻。。不許閒人來往。凡車輛之經過者。。必須搜查後。。始肯放行。。各大城亦皆如是。。至其搜查行旅之故。。現仍未悉云。。愛爾蘭西南各處。。現況甚爲不佳。。以交通不便之故。。有多數城邑。。已取戰時節用制度云。

●鳴謝執紼

哀啟者家主楊清海君之德配前日出殯叨蒙諸公致賻暨物親臨執紼高誼隆情歿存均感祇以喪次不便趨謁申謝爰特登報以誌哀感之忱伏乞鑒原不勝屏營之至特此佈告

中華民國九年七月十三號 楊宅家人謹佈

# 源昌號

星加坡大坡中街口馬吉實得力門牌五號六號
電話一七五八

敬者小號現又到有大帮一白鐵庄花欖樹乳車以及歐洲貨物并製乳車應用各物器具俱一備 物美價廉童叟無欺自開辦以來承 蒙諸 倉顧盛源源不絕殊恐遠道未知故特登告白俾衆咸知如蒙 惠顧定當格外歡迎此佈

◀新到各貨略列▼
一十八寸長九寸大四寸高白鐵盒
十八寸長十一寸大四寸高白鐵盒
十六寸長一十寸大四寸高白鐵盒
廿四寸六寸鐵輪搖乳車
二十寸四寸鐵輪搖乳車
歐洲鋼剪翻物刀石
歐洲八字花翻幼網線布
歐美大小鐵料
其餘貨物太多不能盡錄
民國八年一月六號
實源明啓

BRISTOL'S SARASAPARILLA

君之良友 Bristol's Sarsaparilla 不里斯多魯之茯苓藥酒能清血壯神強筋活絡各大藥房均出售

BRISTOL'S PILLS.

有不里斯多魯丸仔係用最貴重之藥料以新法製成能除肚內腸內及肝內一切至毒質凡大便閉結肚內發酸消化力不足者服之無不藥到春回立見奇效也

英一千九百二十年六月廿六號

MUGLER-PHILLIPS (MALAYA) LTD.
4 Cecil Street, Singapore.

代理巫腓立士[illegible]

聯東保險有限公司告白

此足證本公司辦理之良善也 諸閣下……本公司……

殷君雪村 廖君正興 許君山寅 王君……

總經理 陳玉瑩 副理陳有齊仝啟

# 叻報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

## 特別紀載

### 盧布改革與遠東金融

聯合通信社海參威本月九日通信云。。俄自變政以來。。幣制紊亂。已達極點。而我國人執有盧布票者。爲數尤夥。。市價低落。。已不堪問。。然幸尚有市情在也。。本月五日。此間臨時政府頒布新法令。。改革舊幣制。雖因日人及華商總會提出嚴重之抗議。。然效果如何。。尚不可知。。此次盧布在各地市場。。能否尚有市價。則不堪預言。。茲將關於俄國改革舊幣法令。及反對之紀事文件彙記如下。。(一)俄國改革舊紙幣新法令。。遠東臨時政府一千九百二十年六月五日。。發布第三百五十二號關於發行新信用紙幣及舊紙幣收換新紙幣之法令如下。。第一條 自本法令公布之日起。。根據本法令。。仿照一千九百十八年式之新紙幣。其票額爲五十戈比十二十五盧布一百盧布者。。認爲遠東臨時政府區域內之國家信用紙幣。。(附注)臨時政府財政部長。。除發行依照本條所指之各種票面額之信用紙幣外。。並有發行其他種票額信用紙幣之權。。但每次發行 必經臨時政府許可。。第二條。信用紙幣發行之數目。以足能供給市面流通需要之度爲限。第三條。。信用紙幣。第一次發行總額爲一萬五千萬盧布。。票面定額。。於指定之數目。。財政總長得自定之 第四條。。根據本法律所發行之信用紙幣。。以遠東臨時政府所撥出之國產及政府現有之金錢現貨作担保。其現貨如下。。金塊共二千二百方。代價値爲五千萬金盧布。。金幣價値爲二百五十一萬七千金盧布。。白金價値爲二百三十五萬金盧布。。小銀幣價値一千六百萬金盧布 共計七千零八十六萬七千金盧布。。惟現貨係屬不可使動基本金。。以爲保證信用紙幣之用。。無論何種需要不得動支。。第五條。。下列各種行使之舊紙幣。按照本法律所規定之次序及期日徹除之。。(甲)前於戰時帝國政府及關速斯基政府所行之百分之五利息之短期國債券。。(乙)國庫債券。。其票面額爲廿五、五十、一百、二百、五十、一千、五千。等盧布、及關政府時代與臨時政府所發行之一切國庫債(附有附單。。)(丙)票面額爲三百盧布之國庫代用券。及海參威國立銀行所發之一千盧布一張之(差克)票(丁)臨時政府所發行。。票面額爲一、三、五、十、盧布之國庫代用券。。(戊)自一戈比至五十戈比之各用幣如(馬連克)等(己)一千九百十七年所行之零票面額爲二十四十五十 一百等盧布之自由公債券。。(庚)一千九百十七年發行百分之四五利息票面額二百盧布之國內債券。。及其票上附加之各期利息票四盧布五十戈比。。(古崩)(辛)各種票面額及其國債券之各種利息票。。(古崩)第六條。。以前條(第五條)所指之債券。。收換第一條所指之信用紙幣。。以二百盧布換一盧布。。不限制數目。。第七條。。本法令自公布之日起。。其收換期限。。各城爲十日間。。各地方爲二十日間。。(注意)中東路線收換期。。由財政部長與臨時政府全權代表另定之。。第八條。。逾過第七條所指定之收換期限。。凡第五條所指之各項紙幣 不許收換。。應即作廢。。第九條。。自本法令之日起。。各錢業信用機關及存欵賬務。。對於存數之數目。據現有之賬目。。應自行折合爲信用紙幣。不用存欵人之呈請。。即按本法令行之。。第十條。本法令自公布之日起。。凡賬目契約及各種錢債之受授。。如私人與機關之公欵事務。。及私人與機關之公欵或私人間。。應按第一條之信用紙幣行使。又以前之定在賬目契約等件上之欵項。。其折算法應照第六條之規定。。第十一條。紙幣之交換地點如下。。(甲)國立銀行。。乙)國庫。。(丙)城市銀行。(丁)互相信用組合。。(戊)各私立分銀行。。一莫斯科國民銀行。。二俄亞銀行 三西比利商業銀行。。四國際商業銀行。。五國立中央貯金局及其分局。。(己)各信用合組合。。第十二條。。收換紙幣之總管理。。由財政部派遣三人組織之特別委員會 有權決議發生之事件。。臨時政府議長梅特威結夫 財政總長尼齊夫羅夫。。臨時政府秘書長別業又改革幣政。。

未完


### 承頂廣告

啓者小坡二馬路門牌二百六十號民生公司營乘電車生理今因志圖別業愿將全盤傢私舖底招頂人承頂仍用民生鐵廠字樣而前民生公司有與各商號來往賬項及担保等情限一星期前來與民生公司理會清楚以後與民生鐵廠無涉特此聲明以免後論此佈 民生鐵廠司理人劉大被露

中華民國九年七月十二號

狗頭標烏蛋·酒

此酒上等釀家各酒店均有出售以便諸君購用

新嘉坡總代理人 香賓實得力 錦興公司 門牌十三號

英一千百九十七年二月一號

誠爲天下保赤第一之聖藥也

係侯廷瑜先生爲嬰孩自己藥片之證書云

天津法界西開永和營造公司侯廷瑜先生之意欲告世之爲人父母者知嬰孩自己藥片之功效其來書云朴者小兒患大便不通並夜不安眠之症購服貴局嬰孩自已藥片之後立見功效諸症盡除鄙人致告今曾於世之爲父母者曰嬰孩自己藥片誠爲天下保赤第一之聖藥也夏季暑氣炎熱爲嬰兒及小孩最危險之時期往往夏季因炎熱而思入便秘結肚痛等症或腹瀉嘔吐等狀若予以嬰孩自己藥片一服則以上諸症立即可免疾且此藥片能使易於出牙專治嬰兒胃弱不化殺蛔蟲能令小兒得天然康健之安睡也如尊處無從購買嬰孩自己藥片即寄郵票大洋叻銀九角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也郵力在內

### 妙術回春

此係彭有光先生曾患咳嗽吐血腰痛背酸腦筋衰弱等症服用韋廉士大醫生紅色補丸全愈湖南長沙省城議會東街十八號彭有光先生來函云余因服韋廉士大醫生紅色補丸得獲奇效深感大德無以爲報聊書數行以表謝忱也

彭有光先生曾患咳嗽吐血腰痛背酸腦筋衰弱等症由韋康士大醫生紅色補丸得獲全愈

鄙人今年三十五歲業商亦有二十餘年操勞過度不覺而喻以致腦筋衰弱頭暈目眩背痛腰酸咳嗽氣喘吐血不止夜不安枕食難下咽親友往觀無不驚寒名醫診治暑無效驗幸得舍親龔君子闢[illegible]學同省據云伊前年所得之病與余相仿得友指示購服韋廉士紅色補丸得養全愈遂囑余亦購服是丸服了兩瓶之後吐血等症稍瘥輕減繼續購一打逐日服之精神清爽飲食倍增諸恙悉平各症全積清夜自思蓋人經商操勞過度得此危疾如是核心敬堅方針近年投身報界較之經商稍爲濟爽但腦筋自幼衰弱祇克濟次撓獲各補藥服之其多無甚效力到已長服韋廉士紅色補丸不但各病全無而且身體漸大肥胖皆賴此丸之奇功也

韋廉士大醫生紅色補丸乃是補血健腦之聖藥曾經療治 血薄氣衰 諸虛百損 少年斲傷 腰痛背酸 胃不消化 瘋濕骨痛 痔瘡癬癩 皮膚諸症以及各種病症均可治愈凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士庫街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻幣二元二角半每六瓶叻幣十二元郵力在內

### 奉送衛生小書

茲有精美衛生小書名曰延齡妙術如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

CONNELL BROS, COMPANY.
Raffles Chambers.

SINGAPORE.

◁美國之立卑 Libby's 牛乳已運到◁

養種牛乳之成分含有百分九之牛油滋

此無匹敵自保証　諸君亦曾一試之乎

如其未也盍一嘗之　如已嘗也則自知

其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理商來佛士占巴

士卿土庫街公利洋行謹白

瑞士[illegible]士谷之著名時表其馳名天下已有五十年之久矣所有各表均能包行一年至五年并無損壞時

表係分三款曰金曰銀曰白銅所製并有手表製造甚精巧其價值則由八元起計　諸君欲購正庄

之貨者請照此圖式選購庶不至爲僞貨所欺本公司特將此字樣設在巴黎而倫敦及新嘉坡等處皆

爲字樣設立併此佈告

英一千九百一十九年十一月一號　威呂及兒拿謹啟

◀注意緊要告白▶

此藥膏乃以極貴珍選品用新法

製成屢爲試用同胞稱許其見效

之速散毒之靈早爲專家公認專

治傷寒外

感刀傷火

瘍火灼耳

聾瘡疔癥

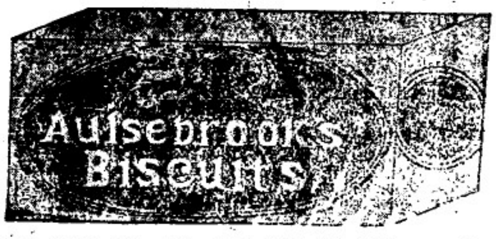
腫喉痛等

症有家庭者不可不備以應不時

之需也　每罇價銀二先令伸叻

銀八角左右

新金山雪梨埠虎墨藥膏製造家告白




奧魯斯卜餅干天下馳名食味

適口且所用製造之品皆有益

衛生誠爲市上不可多得之良

品也茲特委小號爲本埠代理

諸君賜顧無不格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月一號

本坡代理荷蘭致禮寧公司啓

◀尼泃精製牛乳粉之特色▶

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品極清潔用合[illegible]

兒童若能用之日久自然強健[illegible]性情[illegible]此

粉可使肉實骨強而不生遺[illegible]之藥方（[illegible]）

此粉極爲安全牛乳提其[illegible]分[illegible]加[illegible]水[illegible]

冲食爲新生牛乳[illegible]各種[illegible]之[illegible]　此粉不[illegible]

[illegible]兒之最良食品即小孩之[illegible]及[illegible]

症者用之于其病情亦極有益　東亞南方[illegible]

大[illegible]人之[illegible]此者往往[illegible]受[illegible]來[illegible]症用之[illegible]有

[illegible]有來[illegible]道[illegible]者　此粉[illegible]宜　此粉用

[illegible]者[illegible]不[illegible]分　一[illegible]症及[illegible]症[illegible]各[illegible]

[illegible]及[illegible]有代售　[illegible]有此粉用法[illegible]知一[illegible]

[illegible]部

一千九百十九年八月二十號　[illegible]

# 朱中興救時普濟水

## 救時朱中興普濟水主治各症之靈效

水之功效久已馳名中外其治症之多屢經驗治過二種痧症四時感冒霍亂吐瀉肚痛不止絞腸抽筋時症紅白痢疾火牙痛山嵐瘴氣水土不服新舊咳[illegible]且身困倦精神不爽有此症者一經服之數分鐘立能見效無論何症何時何症或是否痧症宜先服此水可保平安無何病無有不合男婦月兒孕婦均宜合服凡居家行旅無刻不可不備之靈藥也近有射利奸商以偽貨假冒朱[illegible]無效[illegible]

我救時普濟水發售諸世害人誠非淺鮮本主人特托石香衛安公司總代理發行凡商埠各埠商號如欲就近採辦水可與石叻大馬路衛安公司購買方是朱中興救時普濟正貨批發客商不拘大宗零沽一律歡迎

# 救急

[illegible]

# 神效止瀉丸

朱中興普濟丸純用中國地道藥材化成為內寒熱可用治病之多可稱萬全如霍亂抽筋痢嘔腹痛中暑中寒頭痛發風咳嗽飽滯腹脹山嵐瘴氣寒熱往來等症大人用熱茶吞服一粒小兒減半立刻全愈男女老幼兒孕婦均皆合服真救急萬全之靈藥也

朱中興創製肚痛痢嘔止瀉丸專治痢嘔霍亂肚痛水瀉不止服之立刻見功居家行旅出外刻刻備帶不可少之靈藥也

服法　大人服二十粒月兒服二粒兩歲至六歲服四粒七歲至十二歲服十粒用茶吞服

# 外科 熊膽珠白散

此散專治跌打損傷小孩頭上熱瘡胎毒爛頭瘡癩等症用酒開搽搽得不採七次如腳瘡胎毒丹毒爛頭爛肉等用藥散乾摻此散最特色三天全愈愈後斑痕疤滑外治之神藥也是真

本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理 [illegible]

分局在麻坡新街門牌六十五號

民國八年六月五號

# 學東老醫生 [illegible] 眼科 [illegible]

價目　眼科丸　每瓶壹圓　每元八瓶　光明眼藥　風火眼藥　每盒壹角

寶壽堂眼科丸乃祖傳秘授之家傳秘方專治遠年火眼痛迎風流淚晝日朦明小兒疳積攻目老人多[illegible]目努一多淚或並延日久遂翳障淚及一切眼患淚花存眼取效如神如患眼疾者請服此丸自有奇效則外點本堂秘製光明眼藥內外並治立奏奇效

# 固腎丸

腎為人身之根本內腎之虛衰足占全體之強弱其中或先天稟衰或勞傷過度以致腎經虧損百病叢生如夜尿夢遺自流淋平眼花耳鳴腰痠腿軟陽痿水個小便頻數等症皆由腎虧之故治不及早調水為之不固予有[illegible]十餘載且年過古稀尚能日行七十里精神健壯[illegible]凡屬[illegible]者服之得培元固本之功[illegible]延年之樂[illegible]

# 斷痰氣丸

不論男女老少遠年近日哮喘之症[illegible]之日久症深者須安心多服[illegible]自然奏效[illegible]漸愈[illegible]老人久積夜來或深即用清茶送服一錢立能[illegible]哮喘氣之靈丹也

[illegible]氣之症[illegible]之方[illegible]寶壽[illegible]〇〇氣丸[illegible]〇〇諸症

# 獨步痧嘔肚痛抽筋散

限五分鐘全愈

霍亂一症[illegible]寒熱但覆中[illegible]胃[illegible]不[illegible]邪正不爭不痛[illegible]霍亂[illegible]轉危為安[illegible]此散一[illegible]愈收效之速[illegible]

此症切宜[illegible]服此散一[illegible]可保全[illegible]須再服二三[illegible]乃得[illegible]自經驗活人無數（起死回生之功）況此散久貯不變居家行旅均宜常備平時食滯肚痛或水瀉或嘔即服即愈誠救急之靈藥也

民國八年二月一號

總發行　石叻大馬路　衛安公司

# 神州式烟水

每有不[illegible]

[illegible]一千九百十八年

## 南洋

### ◎督憲將暫息政躬

三州府總督紀廉慕君。自到任以來。勵於政事。不憚煩勞。凡百設施。務求適當。而有夙興夜寐之概。故擬不日往峽。移駐於升旗山上。以資休養。期得暫息政躬。告假以爲頤久之籌畫。所遺要務。聞將暫委輔政司兼理。以候其銷假回任。以上消息。自官界傳播。故預紀之。

### ◎新任府官視事

檳城正堂府官黎端君。茲奉調於星洲。任華政司職。遺缺著中人員話劉。取程赴任。已載前報。茲查所遺正堂府官之缺。聞現以道士釐君爲署理。經於前日上（月廿一號）履新視事矣。

### ◎女子剪髮問題

近日嶼中女子剪髮之聲浪。日高一日。已見諸實行者亦不乏人。此一問題。僑人頗多研究。然據某君之意見。對於是事。頗不贊成。茲照錄之。以供吾僑討論。至於某君當否。非所與知也。（某君略云）近讀各報論女子剪髮者甚多。以吾人（某君自謂）意見觀之。此事大可不必。歐美女界。可謂文明極矣。然尚未有倡提剪髮者。夫男女平等。在乎階級。在乎權利。不必以裝飾從同也。試觀各種動物昆蟲。如蜂蟻。禽鳥如雞鴨。走獸如犬馬。一雌一雄。皆有天然不同之狀。且三者。迥乎有異。非可以人力矯揉也。又歐美女子之入禮拜堂。戲院等。且須加冠。從未有赤頭露髮者。蓋以女子尊嚴。固當如是也。夫冠且不可免。況于剪髮乎。查西俗男子剪髮。女子蓄髮。猶太學士名保羅者創之。事見哥林多前書十一章。及今垂二千餘年。歐美各國名士大儒。莫敢執異議。願我同胞姊妹。慎勿倡剪髮者。審慎周詳。毋操切從事。致爲文明國人所竊笑也。

### ◎新嘉坡南洋華僑中學校招考新生

本校現有學生預科共一百二十餘名。如臣校舍不敷。原擬本年暫不再添招新生。後以各校畢業諸君請求入學。且[illegible]已[illegible]。茲擬再添招中學第一年級新生一班以遂求學者之志。願今將報名考試[illegible]之點列下（一）資格凡有高小畢業或與高小同程度者皆可受試（二）報名須備四寸半身像一張自寫報名[illegible]年齡[illegible]校名肄業年數通訊處及保証人名號一[illegible]像片[illegible]監處（三）考期定於本年八月十九二十兩日（四）考試科目第一日試文英算第二日口試并體格檢驗（五）費用每月學費四元宿舍費二元膳費分兩期在校三餐者每月八元午餐者每月三元四角（以上各項共以[illegible]個月計算）

中華民國九年六月廿八號　　四九

註冊 狗仔墨烏蜜酒

叻地最通用

天下至馳名

最上飲品

敢請購用

各酒店均有出售

英一千九百二十年二月十二號

施林氏 除痰

# 廣東二

## ◉報界聯合會在粵開會之報告（續）

然吾人之所祈。。則正欲將來有一種專門人才。。合辦新聞事業。。則無事業。。合辦新聞界。。即井無新聞界。。不願新聞事業上聚有徘徊兼業。。暫作枝棲。。一種似是而非之人才。。使新聞事業。。常在基礎不定之中。。文科大學幾於全國無一大學不有。。今復且文科。。改作新聞大學。。上海爲全國輿論之中心。。尤不可少。。本屆大會。。見創辦新聞大學之事業重要。。故特舉委員。皆一時全國首選。及有關係君。。並又限於赴會諸君。其職員如下。。（一）吳稚暉君。。（二）黃顯隰博士。（美國新聞學博士。。）（三）孫科君。。（中山先生之公子。。爲南洋公司主任職欵之託付者。（四）甘六特君。。（亦南洋公司之信賴者。。廣東人。。聲報總理。）（五）黃任之君。。江蘇大教育家。。

▲四國際通信社之設立　此次報界大會。最重要之事。。卽欲爲我中國民族。。定一國外宣傳計劃是焉。。彼經各種之提議。。討論結果。定爲二種辦法。。（一）利用臨時的機會。卽利用有人往國外臨時加以特別委託。。請其作本會駐外通訊員是。。計今年已有能見如君。派往俄國。。專門調查勞農政府。（二）由本會籌款。。特派駐外員。。一面報告世界國情事實。。供給我全國報界之採取。。一面亦爲宣傳我中國之民意於駐在之國。。計本年擬籌一萬五千元。。分別派往美國英國及歐際聯盟各一員云。此案委員。。亦卽上舉委員。。因當日大多數主張不必另舉。。可以該會會員。對于上舉委員。。信用甚深也。。

▲五其他重要議案　則有預算案。。及星期日希望全國報界停工案等。吾人身爲記者。。及印刷工人。。終年無一日休息。。彼外國勞動界之所謂。。（職業病）吾中國報界。幾于無人不犯。。記者身弱多病。。工人同于鬼魔。。此種慘痛之現象。。我號稱文化領袖之報界。。每觀若無覩。。參觀記者。。不知其命在旦夕。凡學校學生。。歸一作記者三五年。。未有不面黃肌瘦。。形同鬼鬼者。。歸病亡身。。十而八九。。人類作工。每六日而休息一日。。爲全世界之通例。。報紙反欲星期出版。。欲本屆大會。。實生異常之覺悟。幾全場一致可決之。。深望全國報界。。卽見採用實行也。其他重要議案。。則有對內對外。。及種種關於時局之宣言。。此則不過代表國民公意。。發表幾篇文字。。已輸散見全國各報。不復另述。

▲六組織游日參觀團　在大會將近閉會之前。。日本報界。表示歡迎我國報界去日游歷之意。。當時在會諸人。。以事思潮自入日本以來。。日本之社會狀况。。究竟教育至于若何程度。。我輩爲新聞記者。。親去察看一次。。究於將來判斷東亞事情。。比不去爲優。。故遂決計組織觀察團。。親去游歷。惟後專廣州報界。忽又另組乙團特派廣州學會。。似於對外一致上。。不覺分歧。。惟聞去日同人。。業已決對紙日後。。自必聯合一致。。斷不致對外有所分歧云。。（已完）


（大）（光）（公）（司）

本公司新到歐美各國精良品種類甚多不勝枚舉零沽批發一律公平如蒙
惠顧無任歡迎此佈

民國九年四月一號
新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啓



廣（大）恒（減）紅（價）煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷
僑胞嘉許稱爲市上之冠曩因歐戰位難得間有斷市今者船隻多來大幫付到如蒙
惠顧格外歡迎

卽日將計在本坡沽出價列

廣恒　大包壹百四十庄　紅烟每箱沽價　一百九（元）
廣恒細包五百六十庄　烟每箱一百零二元
恒發　大包壹百四十庄　紅烟每箱沽價　六十二元
恒興小包五百六十庄紅烟每箱六十四元
廣祥生　大包百四十庄　紅烟每箱沽價　五十元

▲寄往別埠在叻埠巴吉領貨價列▼

廣恒　大包K.E.　點紅烟每箱沽九十四元
廣恒　細包K.H.A.點紅烟每箱九十六元
恒棧　大包B.C.　紅烟每箱沽五十六元
恒棧　細包d.C.I.　點紅烟每箱五十八元
廣祥生　K.G.S.　點紅烟每箱五十元

本號電話壹九五四
己未年十一月廿一日
新嘉坡廣恒號謹啟



總代理　石叻　大馬路　衛安公司

（民八年三月廿號）

採治遺精白濁五淋白帶一切下疳白濁橫痃魚口便毒男女楊梅結毒遍體瘡爛腿毒火疔痛服之止痛消腫除骨節積毒由大小便收去根株絕淨不傷不發異神藥也

[illegible]

[illegible]


THE GREAT [illegible] LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

[illegible]PORATED IN [illegible] STRAITS SETTLEMENTS

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論爭奪富異平又焉吳議論或靈驗而本公司人壽保險之項每元約可值足一百占之數似此者無量值項生理所能資其利實乎大東方人壽保險有限公司寫字設在新嘉坡羅國芝士打之寫字樓（廳如倫君所經）內與京之寫字樓則設在嘉敎伊施之烏節風門牌三十二號本公司安倫敦業諸之存項計二萬磅有各項事件均照與聞保險公例則辦行
本公司出保之法甚爲妥善
本公司時有款項出借與人
本公司所辦于經紀人之用人等事甚靈驗諸君欲知其一切詳細情形者可理本公司代理處查詢或函至本公司[illegible]
大英一千九百一十九年二月一號
大東方人壽保險有限公司謹啓



◉亞巴拉加把斯媽補藥廣告

此把斯媽補藥係用頂之滋養料還以新法製成能壯精血強腦力有反老上童之功如有患白血血虛神弱及肺癆各症者服之無不藥到回春且其藥力之厚及見效之速凡服者無不稱揚有口皆碑也且售價公平每樽價銀十元已耳

亞丁力架花厲斯告白
Atank Nigrah Pharmacy
101, Selegie Road, Singapore.

英一千九百二十年四月廿三號

LUBRICATING OILS.

ALL RADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有各種女米里華□機油出售取價極廉此佈

英一千九百一十九年二月一號

亞細亞士油有限公司謹啟

食過家肥屋潤

時價

本號採辦最好從化生油發行所裝十斤庄五斤庄均十足重數不同別家減輕斤兩但顧私利罔顧買客暗受損失也請君光顧請認實光暈爲記

百六庄六安茶枝箱價十五元

二百庄六安茶枝每箱價十五元

諸君光顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號　電話二二三六

怡盛隆號廣告

民國八年二月八日

THECOMMERCIAL RUBBER CO, LTD

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹乳客貨兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉□項極爲快捷

英一千九百二十年一月二號

來佛不利士第三號

商務樹膠有限公司

司理人吳(□勞)鱗

經理人卡華羅 謹佈

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

萬國銀行廣告

本行實備資本及盈餘積有美金一千萬元……

Artemiso, Bahia, Bayame, Buenosi Aires, Caibargoh, Camacauey, Caracas, Caradenne, Caergo de Abila, Cientauegos, Cruces, Genoa, Guantamo, Havana, Manzanillo, Maracaibo, Matangas, Me ellin, Montevido

Moscow, Pinar del Rijo, Pert of Span, Porto Alegre, Remedios, Rio de Janeiro, Rosario, Sagua la-Grande, San Juan, P.R., Sancti Spiritus, Santa Clara, Santiago, de Chile, Santiago, de Cuba, Saneos, Sao Paulo, Uuion de Reyes, Valparoiso, Vlaoivostock, Yagjuay

本行辦理一切銀行事務……

英一千九百十九年六月一號

司理人 勞士啟

楊耀宗 花柳各症丸藥

環球第一搜毒丸

天下無二藥水

不二變丸

理腎丸

化毒膠

外科除毒水

生肌埋口藥

化腐消口散

珍珠膏

骨痛水

石叻合洛路 豐盛店　二馬路 豐店　公司

己未年元月初十日

秘製種子丸

此丸專治男女腎經受傷先天不足後天失調及勞心過度老人精力不足腰軟膝疼夜尿一切腎經種種虛弱各症速服此丸即能長精神益腦髓強身體壯健寿康壽多男延年益壽可操券而待也每樽價銀二元

至寶調經丹

此丹專治一切經期不調或前或後或多或少或久或閉或淡或紫或血枯或血瘀……每樽價一元

花柳搜毒丸

此丸特選上品藥料精製專能解毒清源之功藥治一切花柳白濁下疳五淋梅瘡……每樽價二元半

第一止痛白濁丸

總代理　新安公司

## ○滙票行情一覽表

| | | |
|---|---|---|
| 滙香港銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 六十一元二五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 六十一元二五 |
| 滙汕頭兌現銀票兌 | 一百元貼銀行 | 五十二元五 |
| 滙廈門銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 六十一元二五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 六十一元二五 |
| 滙福州銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 六十六元二五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 六十六元七五 |
| 滙安南銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 六十九元七五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 六十九元七五 |
| 銀行買現銀票 | 一百元貼銀行 | 七十元 |
| 滙上海銀行掛牌 | 一百元值 | 四十一兩五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元值 | 四十一兩五 |
| 銀行買現銀票 | 一百元值 | 四十二兩五 |
| 滙呂宋銀行掛牌 | 一百元值 | 九十五元七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 九十七元 |
| 滙暹羅銀行掛牌找入 | 一百銖值 | 九十五元二五 |
| 滙銖銀紙兌出 | 一百銖值 | 九十七元 |
| 滙仰光銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百十七盾 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 壹百十七盾 |
| 滙嘮呂嘮銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百十七盾 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百十七盾七五 |
| 滙高[illegible]銀行掛牌 | 一百元值 | 一百十七元 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百十七元 |
| 滙紐約行掛牌 | 一百元值 | 四十七元二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 四十七元二五 |
| 滙雪梨銀行掛牌 | 每元值 | 二司令三扁七五 |
| 加吉打銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百二十盾 |
| 期票三十日兌 | 一百元值 | 九十三盾 |
| ▲印度盾▼ | 一百盾值 | 一百元 |
| 滙[illegible]屬銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百二十盾 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 壹百零四盾 |
| 滙[illegible]銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 二角半 |
| ▲叻字▼ | 每百少銀 | 二角半 |
| 滙加[illegible]吧銀行掛牌 | 一百元值 | 一百一十三盾七五 |
| 期票十天兌 | 一百元值 | 一百一十三盾 |
| ▲爪哇盾▼ | 一百盾值 | 一百十八元五 |
| 滙泗水銀行掛牌 | 一百元值 | 一百一十三盾七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百一十盾 |
| 滙三吧壟銀行掛牌 | 一百元值 | 一百一十四盾 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百二十三盾 |
| 滙倫敦現銀票（易申） | 每元值 | 二司令四扁二壹三二 |
| 期票三十天兌 | 每元值 | 二司令四扁一三壹六 |
| 金葉每[illegible]角 | | 九十五元 |
| 金盾每個 | | 十二元 |
| ▲銀價市情▼ | | 五十三扁八七五 |
| 昔[illegible]士啤 | | 壹百四十元五 |

## ○各貨行情一覽表

| | |
|---|---|
| 巨港烏椒上 | 二十二元 |
| 又 中 | 壹十九元 |
| 老律烏椒上 | 二十二元 |
| 又 有 | 壹十九元 |
| 砂勝越白椒 | 四十元 |
| 又烏椒上 | 二十一元 |
| 又 有 | 一十七元五 |
| 柔佛烏椒上 | 二十三元 |
| 又 中 | 二十元 |
| 坤甸椒上 | 四十一元 |
| 又烏椒上 | 壹十九元 |
| 文島椒上 | 四十二元 |
| 本坡烏椒上 | 二十二元五 |
| 又椒行 | 二十二元 |
| 三發椒上 | 三十九元 |
| 又烏椒上 | 二十一元 |
| 又 有 | 一十八元 |
| 一號椰干 | 壹十七元五 |
| 二號椰干 | 壹十七元 |
| 三號椰干 | 壹十六元七五 |
| 吻坡碩莪粉上 | 六元 |
| 又[illegible]上粉 | 五元五角 |
| 越坡碩莪粉上 | 六元 |
| 又 中 | 五元五角 |
| 納閩碩莪粉上 | 七元 |
| 中粒 | 十六元 |
| 幼粒 | 十元 |
| 幼丕 | 五元五 |
| 吧那乳一號 | 八十元 |
| 吧那乳二號 | 七十五元 |
| 吧那乳三號 | 六十五元 |
| 巴那乳羅庄上 | 二十五元 |
| 吧那餅一號 | 三十五元 |
| 吧那餅二號 | 三十元 |
| 吧那白糖一號 | 一百零三元 |
| 吧那糖花一號 | 一百元 |
| 一號烟花每磚 | 七角二 |
| 坤甸半兒羅冬上 | 十三元五 |
| 又[illegible]箱 | 十二元五 |
| 砂勝越兒羅冬上 | 十四元 |
| 又[illegible]箱 | 十三元 |
| 巨港半兒羅冬上 | 十七元 |
| 一號水牛皮每担 | 三十八元 |
| 一號水牛皮每担 | 三十二元 |
| 二號赤牛皮每担 | 十五元 |
| 二號赤牛皮每担 | 四十元 |
| 一號鹿皮每担 | 七十元 |
| 二號鹿皮每担 | 六十元 |
| 水牛角每支三秒每担 | 十三元 |
| 一號赤甘蜜開價 | 弍十元 |
| 三號赤甘蜜開價 | 弍十元 |
| 二號赤甘蜜開價 | 一十八元 |
| 烏甘蜜行開價 | 十二元 |
| 又甘蜜土庫出 | 十二元五 |
| 廿二號粗花糖每担 | 五十一元 |
| 廿六號粗花糖每担 | 四十五元 |
| 四十四號幼花糖每担 | 四十七元 |
| 本坡和豐椰油小罐 | 四十八元五 |
| 又香莎庄 | 三十四元五 |
| 本坡大獲土油每箱 | 七元五 |
| 什標土油每箱 | 六元一角半 |
| 日標土油每箱 | 六元二五 |
| [illegible]標土油每箱 | 六元四角半 |
| 虎標土油每箱 | 六元三角 |
| 象標土油每箱 | 六元半 |
| 王帽土油每箱 | 六元二角半 |
| 蓮標土油每箱 | 六元四角半 |
| [illegible]標土油每箱 | 六元四角半 |

## △輪船入口▽

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 吉順 | 輪船 | 由安順 | 三十號 | 實得洋行 |
| 勝年 | 輪船 | 由關丹 | 三十到 | 實得力洋行 |
| 勿[illegible]哇 | 輪船 | 北干[illegible] | 三十到 | 和蘭公司 |
| 丕[illegible]茂 | 輪船 | 由詩[illegible] | 三十到 | [illegible]順 |
| 海[illegible]龍 | 輪船 | 由安順 | 三十到 | 實得力洋行 |
| [illegible]順美 | 輪船 | 由坡[illegible] | 三十到 | 順興公司 |
| 吉運 | 輪船 | 由冷丹 | 三十到 | 實的力洋行 |
| [illegible]利源 | 輪船 | 淡米勝漢 | 三十到 | [illegible]萬 |
| [illegible]年 | 輪船 | 由豐盛港 | 三十到 | [illegible] |
| [illegible]牛溫士 | 輪船 | 由棉蘭 | 三十到 | [illegible]且弟利 |
| 新隨 | 輪船 | 由日里 | 三十到 | [illegible]示公洋行 |
| [illegible]林 | 輪船 | 浮羅武[illegible] | 三十到 | 萬利安 |
| 文律 | 輪船 | 浮羅[illegible] | 三十到 | [illegible]順興 |
| 永發 | 輪船 | 峇株巴轄 | 三十到 | 和發公司 |
| 豐生 | 輪船 | 由大甲 | 三十到 | [illegible] |
| 福禮衛 | 輪船 | 由[illegible]坡 | 三十到 | [illegible]得力洋行 |
| [illegible]吉 | 輪船 | 由麻坡 | 三十一到 | 和豐公司 |
| [illegible]興 | 輪船 | 由[illegible]甲 | 初一到 | 實得力洋行 |
| [illegible]盛 | 輪船 | [illegible] | 初一到 | [illegible] |
| 茂立盛 | 輪船 | 由[illegible]順 | 初一到 | 實得力洋行 |
| 加立[illegible] | 輪船 | 由英得宜利 | 初二到 | 和[illegible]公司 |
| 萬和有 | 輪船 | 由坤甸 | 初二到 | 同發公司 |
| 萬順 | 輪船 | 由加麗 | 初二到 | 金和 |
| 福張 | 輪船 | 由[illegible]城 | 初二到 | 實得力洋行 |
| 白立 | 輪船 | 砂勝越 | 初二到 | 順發號 |
| 龜頌 | 輪船 | 由汕頭 | 初二到 | 和豐公司 |
| 寶盛 | 輪船 | 由廈門 | 初弍到 | [illegible] |
| 南盛 | 輪船 | 由安南 | 初二到 | 通合號 |
| 麗生 | 輪船 | 加吉打 | 初二到 | 莫實的法行 |
| 英國正期 | 輪船往香港 | 由上海 | 初四到 | 英國公司 |
| 加東 | 輪船 | 由香港 | 初五到 | 實得力洋行 |
| 豐美 | 輪船 | 由歐洲 | 初七到 | 和豐公司 |
| 匯茂 | 輪船往檳城 | 由仲光 | 初七到 | 和豐公司 |
| 英國正期 | 輪船往香港 | 高溟 上海 | 十二到 | 英國公司 |

## ▲輪船出口▼

▲五月三十日禮拜四輪船出口

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 萬順源 | 輪船 | 上午九點 | 往吉里汶 | 永生元 |
| 順利 | 輪船 | 上午九點 | 往吉里汶 | 關[illegible]行 |
| 順豐 | 輪船 | 上午九點 | 往龜咯 | [illegible]奇公司 |
| 福壽 | 輪船 | 上午九點 | 往龜咯 | 萬和安公司 |
| 福慶 | 輪船浮羅武嶗 | 上午九點 | 往浮羅峇淡 | 萬利安公司 |
| 新基 | 輪船望加麗 | 午十一點 | 往三務 | 和蘭公司 |
| | | 午十一點丹戎峇厘 | 往[illegible]年 | 棉蘭 |
| 嗎礁吓利 | 輪船 | 午十一點 | 往吉礁港口 | 莫實得洋行 |
| 斯里巴丹那 | 輪船 | 下午一點 | 往麻甲六 | 往泰安 |
| 仲麗 | 輪船井里汶 | 下午一點 | 往加勝巴 | 協榮茂 |
| 喜美 | 輪船吉礁港口 | 下午三點 | 往坡德申 | 實得力洋行 |
| 加[illegible] | 輪船麻坡 | 下午三點 | 往麻六甲 | 實得力洋行 |
| 金生 | 輪船加吉打 | 下午三點 | 往檳榔嶼 | 莫實得洋行 |

## 請飲蜂巢標萬蘭池酒

蜂巢標萬蘭池酒爲東方第一馳名味美價廉每次由法來輪船皆運有大宗以供購辦

英一千九百二十年二月廿四號

東方代[illegible]公司謹

## 保登氏麥芽牛乳方長形全球莫比

## 保登氏麥芽牛乳方長形全球比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盡一試之各店均有寄售

什尼兄弟公司

CONNEL BROS., CO.

爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理商

一千九百十九年七十

飛鷹商標　飛鷹商標



## 鷹嘜牌經驗良藥

[illegible]京羅士露大醫生發明強精補腎丸自出世以來入爲社會稱許其治症之靈效之速業經各國醫士保證誠爲補腎之良劑並腎之妙品也茲將部分症[illegible]
一治心腎不交而有夜夢遺精冥夫入房[illegible]五[illegible]
一治腎[illegible]不[illegible]
一此丸[illegible]
一治[illegible]
一治腰[illegible]
[illegible]

## 羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝[illegible]

各埠經理

各埠商店均有發售

己未年正月初五日

東京石唄總代理

## LIBERTY HALL.LTD.

Incorporated in Singapore.

## 華樂影戲有限公司

（現華人之業）

[illegible]

◉頭場　七點四十分鐘開演

新奇笑劇

富人之小兄弟

◉二場　九點半

土布與砂特魯故事　即晚演第五六兩幕

無文化之小白人

英一千九百十九年六月十九號

華樂影戲公司謹啓

"Gaiety" Picture Palace.

## 芒葉路太師公廟前牙池影電

[illegible]

▲頭場七點半鐘開演

卡斯怪劇　五大幕

諧畫

▲二場九點半鐘

英京大奇案　續演四幕

人生之隱面觀　新奇畫

英一千九百二十年正月五號

牙池映畫館主人謹啓

## 要聞

### ○法文報痛陳中東路險象

日本奪取中東路之計畫。近更積極進行。據法報謂中國政府若不設法預防。則該路不久將有重大事變發生。其言頗爲透徹。茲特譯誌如下。法報云。日本報知新聞之言曰。中東鐵道問題、實日本對華及對西伯利亞政策之樞紐。斯言誠然。蓋監督中東鐵路之一舉。實爲近來東京對華及對西伯利亞政策所定者最要目的之一。據哈爾濱民主各報載之所載。目下又有一新陰謀正在醞釀中。不久將見實現。日軍欲藉此大陰謀。永久佔據中東鐵道。現正有謝米諾夫部下諸新謀雜在哈爾濱勞動社會中。從事於一種積極的鼓吹 其目的顯而易見。蓋欲便該處現發殺日人之事變。庶日本司令部有所憑藉以佔領該線也。俄文夫畢里亞特報。中東鐵路領土內諸民治機關。組織之會議之機關報也。近日曾一再忠告俄國人民及中國官吏。六月八日該報曾著日人將有新變動發現。此種變動。不但損失俄國人民之利益。其貽害且及於中國人民政府。吾人對於此等新陰謀。雖尚未得正式文件。然此種確證。已經不少。故吾人可警人民。令其小心預防。當知在哈爾濱及中東鐵道領土內。將有大變發現。與四月四日晚間之大變。正相彷彿。該處諸工人應該設法防備此等之大變。對於從事挑撥諸問題。避而遠之。吾人并應引中國人民及官吏之注意。請其保護中國之主權也。聞夫畢里亞特報所稱之大變。其主動爲謝米諾夫及日人者。當在本月二十日左右發現。是則爲期已屆不遠。惟屆時該種事變。不至發現。亦未可知。但中東鐵道。對於中國前途亦有莫大之關係。故北京政府不能因此遂不作必要之設備。以求弭患於未萌也。

### ○吳佩孚與督軍

吳佩孚兩三年來。坐鎮湘南。早不以師長地位自限。首先通電言和。以白露頭角。於是廣州軍府爲譁延閩欲授以湘督。中經種種阻礙。未及實現。昨年驅督風潮發生。政系鼓動吳氏。運動督豫。並由今三派韓鳳樓往來湘豫間。與豫籍新舊議員秘密接洽。傳吳氏取趙周人而代之。其條件爲以韓鳳樓爲豫西鎮守使。王天縱爲豫南鎮守使。另以政客數人分掌豫省政權。吳氏欣然認諾。惜其事爲某方所阻。然其志固未嘗稍懈也。迄此次徹防。政系要人仍在各方出力。代吳氏經營豫缺。公府方面已爲所動。吳氏在豫與趙周人晤見。趙氏即有勸吳接任之語。吳氏答謂吾爲過客。匪惟督軍不接。即中央委以幫辦。斷不敢承。此種談片。詳報已有登載。箇中真相。已可探尋。迨長沙陷落。公府意見。以爲吳與南方感情素洽。今既有此機會。不如即以湘督相授。以免豫省多所紛更。刻正在暗中進行中。惟不識中央於此。將用何種方法發表。吳氏又將用何方法接受此有名無實之督軍也。

### 承頂聲明

啓者福建實得力門牌十七號寶生洗衣店原日乃係黃保創立今因志圖別業愿將寶生洗衣店全盤傢私及山巴爐灶一概頂與馮珍錢光承受準五月廿八日交易清楚倘黃保日前有與各號親朋揭借會項等情準期廿八日理明逾期與馮珍錢光無涉日後生意盈虧亦與黃保無干先此聲明以免後論

中華民國九年七月八號 馮珍 錢光 披露 由

### 駐新嘉坡同安教育會籌欵辦事處第二次捐款錄

陳嘉庚 敬賢 又常年捐五千元（連前計一萬元）
汪鏗音特別捐一千元 又常年捐五百元
葉嗣徽堂特別捐二千元
商業公司特別捐五百元 又常年捐三百元
林麗生特別捐三百元 又常年捐三百元
高敦厚兄弟特別捐一千元
高思源特別捐一千元
蘇耀卿特別捐一千元
謝饒秋特別捐一百元
又常年捐七百元
蔡芳然特別捐三百元
張乃柳特別捐二百元
又常年捐一百五十元
張集福特別捐二百元 又常年捐一百元

### 附緊要啟事一則

逕啓者本籌欵處蒙列位慨助捐欵行將派人收集一切收據當由本籌事處總理陳敬賢先生簽押財政李俊秧先生蓋印始得爲準又陳嘉庚先生陳敬賢先生以本會旣成立爲教育上先一邁見將其從前創設之同安女校補助崇文及隸頭等校年費約一千八百元本年新辦之馬巷鳳山安（此校照學生額補助）三校年費約七百元合華銀二千五百元統歸本會分發爲由陳嘉庚先生陳敬賢先生加年捐五千元連前計一萬元合此聲明

中華民國九年六月廿八號

駐新坡同安教育會籌欵辦事處謹啓

本埠

正日恒八兩二百四庄金鹿牌 每箱價銀九十二元
日恒二兩五百大庄金鹿牌 每箱價銀九十三元
日興八兩一百四庄金鹿牌 每箱價銀六十九元
日興二兩五百大庄金鹿牌 每箱價銀七十元
茲往則舉由丹容巴吉交貨價列
正日恒八兩一百四庄金鹿牌 每箱價銀八十六元
日恒二兩五百大庄金鹿牌 每箱價銀八十七元
日興八兩一百四庄金鹿牌 每箱價銀六十三元
日協二兩五百六庄金鹿牌 每箱價銀六十四元

民國八年陰歷元月初五日

新嘉坡玻璃右巴雜街門牌十二號日恒啟

### ◁建珍紅烟▷

### ◆建珍紅烟價目

本號製造名烟概自選辦正地葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克遍知特刊報章以招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元
建珍中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元
建珍小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在沽出價目列左 諭項採客自運

建珍大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元
建珍中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元
建珍小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀七十四元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啟

民國八年九月九號

### ◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一）是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二）是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三）是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期地址來任地點

四）是雜誌大有益於各商登載告白且取價極廉告一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

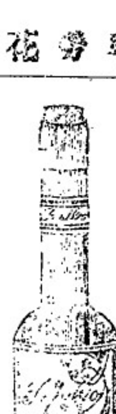
五）是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二磅函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co. Ltd,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4,
ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司具

### ◁圖上巴黎勞花露水香粉▷



巴黎勞花露水一物均已馳名天下皆知個箇甚廣然以此水加入盥盆洗面及與水粉搽搽香味倍且能耐久留存其香不 如以此水加入浴盆洗澡身膚能使精神爽朗更無患染有疥癩之類發生若以此水滴於衣服及種種物其氣味直與頂上貝花露相同且其品性清涼善於解酒如遇醉後或勞倦之時以此香水些少加入淡水之內用以擦面最能提神醒醉蓋此水係以香花製造甚有益於衛生用之令人精神爽健乃最妙之花露水也又有巴黎勞香粉一種可以用之搽面及搽於身上不但顏色潤澤氣味清香且能療治瘡瘍皮膚最爲神效

巴黎勞花露水及巴黎勞香粉二種吻地沽貨者甚多茲特將其最着鋪號各家恐登如左

泰昌公司 大光公司 福奇號 瑞利公司
神農藥房 民興藥房 益記號

其餘售賣香水及妝飾品之店多有發售 諸君採購其向以上各家面商可也特此佈告

花露水每樽六角 香粉每樽五角 啓

英一千九百十八年六月八號

## 選電

意使因湘軍殺害外僑請保護美已派艦赴岳州

范國璋電院在平江天岳關收容潰兵已達七成整肅軍紀並未移動騷擾報載由岳抵漢並無其事

徐佛蘇昨代表湘人謁徐請易湘督不再用兵

日使復外部如東省日僑能得安全保護自可勿設哈埠司令部並撤東路日軍

稽鏡電日俄將在伯力激戰請示保護僑民辦法

鮑貴卿電院據張道電稱謝黨潛行來哈藉捕新黨破壞路政某國暗助請示

聞范國璋李奎元兩師歸鄂調遣防鄂東范現駐城陵磯

王督將派孫傳芳任武岳警備總司令

外訊王督商譚軍停攻岳州劃岳中立譚覆限張三日離岳由湘接防王督允向中央請示但主由鄂接防

外訊張敬堯決離岳預備赴滬

馮玉祥眷已離常箇(廿一)日有常德傷兵軍需到漢

譚延闓因王占元勸止攻岳要求三日內令張敬堯全部退出岳州由南軍接管始可停攻王回電張部撤退當電商政府惟交出岳州倘須考慮

王占元擬派楊文愷代表參加北京曹張李三督會議

岑西林開除李烈鈞參謀部長職命次長蔣尊簋代理部務並命溫秉忠(譯音)爲外交部次長

## 勸買七州府戰勝債票之廣告

此項債票由購買之日起算每年行息五厘每半年繳息西曆九月一號及三月一號派息一次

此項債票限於西曆一千九百三十四年九月一號照票面價數十足償還其購買之價值亦照票面價數收足

此次發出債票所得之款全數撥借於英國政府現據一千九百二十年戰勝債票法律暫委三州府庫務司接收購債票人所入之[illegible]

此次發出之債票俱[illegible]票領[illegible]可任意轉授別人此項債票及所得之利息除應照納領[illegible](即領[illegible])之稅外其餘凡在七州府內抽收之各種稅餉無論[illegible]將來均免繳納

此項債票在七州府內可用以繳納領[illegible]之稅照票面及數計算其應得之利息亦准照算至用票繳稅之日爲止

依據一千九百十四年之受托人法律此項債票乃受托人准購買之件當購買時無論該票之市價係高出或係[illegible]票面之價數均准買入

此項債票之本息由英國政府依期償還並以七州府政府之歲入及積存兩項爲保證

此項債票分作每張一百員五百員一千員及一萬員四種每年行息五厘每半年繳息單支息一次交與持單之人收領每票上之第一期息單可由買票之日起支息至一千九百二十年九月一號止

凡欲將大張之債票換作小張或將小張者換作大張均准凡票面之價數[illegible]換惟每換一張應納費銀一角

照入字[illegible]債票者可備足所認之款連字[illegible]交與[illegible]來由[illegible]各埠內之渣打銀行滙豐銀行或有利銀行認購債票之字[illegible]直接寄交庫務司所出之收單亦無庸[illegible]交該司收領

買票人如請將所購之債票付郵局遞交者政府祗將該票在郵局掛號(俗稱保家)付寄倘有遺失乃係買票人之事如買票人欲加買保險則須由本人自[illegible]

[illegible]時債票之人須取回臨時收據一張以便將來轉換正式債票俟日正式債票印便後并可在各銀行[illegible]首現買[illegible]購債票須取印便之[illegible]購格式字填寫送入至[illegible]格式字[illegible]及此招買廣告可向上開各銀行或向七州府內各庫務署或郵票局取用

自一千九百二十年正月廿六號起便可將[illegible]購債票之字[illegible]填妥送入

大英一千九百二十年正月三十一號　一一

新嘉坡示庫務司署白

## 星洲與美洲交通之先聲

英國卡星[illegible]尼亞省之[illegible]士安支當埠之羅士安支爲太平洋航業公司以利便星洲及美洲之商務起見此次特於本坡[illegible]一代理公司以代理該公司在叻之商務其第一艘之新船來叻者名威斯門將噸重八千八百數當於本月中旬抵叻該輪先抵神戶上海香港小呂宋各埠後由星洲直往美國據稱此爲本坡往美之最短航線其對於本坡之商務將大有關係云查[illegible]羅士安支爲美國棉[illegible]及[illegible]品之中心點且以近來有好年華[illegible]公司開設該埠[illegible]用[illegible]多該埠又居於鐵路交通之中區於商務上[illegible]加拿大各埠皆有[illegible]且華人之僑居該埠及鄰埠者不下數千之衆於華僑之居於本坡及叻屬者自後可以與該埠僑胞直接交手矣該航業公司在叻之代理人爲片斯密夫君W. Penn Smith住於地索沙街二號門牌僑胞欲詳知其他一切者可直接與商無不招待格外也

中華民國九年三月二十日

(大)(主)(意)(茗)(華)(館)(食)(單)

敝館雪[illegible]甜潤水涼擬奶冰[illegible]鮮潔咸能備[illegible]精良而餅餌一宗尤爲膾炙人口埠中人士知者綦繁固非本主人所敢自炫妄邀寵顧[illegible]夕務暇盍興乎來飲於斯食於斯啓譚雅叙於斯想[illegible]藕調冰之趣房廳明淨之宜即蘭亭右軍桃園太白其興不足方也擁[illegible]以俟敬迓高軒

石叻華影士的力本館主人披露

民國八年九月[illegible]日

[illegible]至聖水為救急奇方

夏令到矣工廠人烟稠密當暑氣薰蒸正工作忙急之時工人中感觸暑[illegible]發痧投醫授藥爲最難解決之一問題至聖水立可恢復原狀在工作固不停頓而工人亦免受其傷實爲兩相獲益至聖水非泛泛者可比乃最關緊要最可靠之藥歷年來宣傳人口久經實效非在試驗時代也邦人君子幸勿失之每打洋一元五角

南洋總代理石叻嚨叻會豐商店

吸毒蛇頂石

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎獅狗等[illegible]所咬者一等症取石置患處即[illegible]不動拔毒毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發[illegible]之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知[illegible]求然必要英國蘇格蘭者方爲地道真貨[illegible]無功驗者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者奉有急症甚可恐怖人携一塊[illegible]皆安

一凡瘡疥痧[illegible]者[illegible]患處自然平復

民國八年二月五號

石叻　怡保　庇能　太平　會豐商店

## 廣東一

### ◆北廷又嚴詰岑軍府

湘軍譚延闓趙恒惕等率師克復長沙後。昨復進取岳州。進行甚速。聞北廷昨特再電岑春煊。請速設法制止。并詰廣州軍府。對于湘戰事。倘無制止之能力。則此與當認廣州軍府無提挈西南之實力。將下令討伐云云。

### ◆岑軍府援川計畫之失敗

岑春煊近因滇黔軍隊。進攻成都。熊克武勢力薄弱。日前曾電請援鄂軍總司令黎天才藍天蔚由鄂西方面。率師赴援。昨接黎藍覆電。大致謂川亂原因複雜。某等不便奉命等語。岑氏接電後。以所擬鄂軍援川計畫。又歸失敗。爲之嗒然。

### ◆張作霖通電來粵胡爲

北京來電(銜略)作霖奉大總統電召入都。籌商解決時局方法。於本日抵京特此奉告。張作霖叩效(十九)

### ◆發給院費亦用騙術

廣州通訊云。此間抵制議員方法。最好是停發院費。此種怪象。數見不鮮。自大多數議員去粵後。若輩爲維持現狀起見。不得不拋擲漏卮。以作羈縻。但有等依然反對者。亦未易收容一概。迨日昨發給院費時。又鬧出一段笑話。六月歲費。張[illegible]泉等發出通告。原定於拾日發給。詎各議員到領時。若輩竟聲言謂接軍府公函。凡曾通電贊成伍廷芳保留關餘者。及含有反對軍府意思者。均不發給云云。某議員等大加斥駁。非軍府所私有。議員爲人民當義務。自應享有人民之權利。我實不領取。況此項經費。並無由關餘項下支發之規定。主張關餘歸於何人保管。爲另一法律問題。不能藉詞牽制自由發言。你不懂的是議員權限嗎。你們不知代表國民。只要袍官僚大腳。軍府叫你這樣。你就可以這樣。還有面目見國民嗎。我看見報載說。前兩天孫光廷陳鴻鈞在那處演說。被張殿邦譏諷一番。那時就面紅耳熱。現在又來搗鬼。究竟想造什麼。你們快快將不能發給的理由答復出來。否則將你們罪狀宣布了。王某繼續發言謂。你們每月領取千多萬院費。所支不過五萬元有餘之款。究竟用在何處。是不是拿來分肥。張[illegible]泉聞言立即搖手以示讓步意。卒要發給。出門時蔡某議員語記者云。他實在未有錢。不過說了遁詞不能收回耳。他還說六月份不能照辦。我還在斯等候領取六月份經費哩。真不知羞。趕快下台罷。遂料斯闢國會下次或難開議云。


### ◉廣告

啓者莊慶利公司係於一千九百一十一年三月一號由莊慶利與姚福和二人合資開設專承接拍賣生意及作園口代理茲本公司已改爲園口信任代理有限公司 Estate and Trust Agencies Ltd. 實備資本二百萬元本新公司股東已公舉姚福和爲總監理莊慶利及馬休君則被舉爲公司董事自後所有公司一切營業性質概如前時無異商翁光顧無不格外歡迎也特此佈聞俾便周知

園口信任代理公司謹白

英一千九百二十年七月三號

Estate and Trust Agencies Ltd.

Cheong Koon Seng & Company
SINGAPOLE

本公司專作拍賣兼家私屋[illegible]貨物兼估量產物業價格取價公平辦項敏捷

山仔頂吉寧街三號

鍾坤成公司

司理人王豐源佈

英一千九百廿年一月廿一號

Little's Oriental Balm

[illegible]

英一千九百二十年三月六號

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd.
INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

香港[illegible]字通知事緣[illegible]公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股半英寸至十英寸西歐三英寸至十英寸[illegible]君欲知價值貨式情者請移玉至新嘉坡[illegible]路頭門牌二十[illegible]號[illegible]代理人[illegible]古[illegible]其[illegible]英一千九百十九年三月十號代理人[illegible]古[illegible]啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.
INCORPORATED IN HONGKONG.

青洲灰磚發售

啟者[illegible]之灰[illegible]公司之[illegible]英一千九百[illegible]

水管[illegible]磚等諸君欲知價值貨式各情者請移玉臨新嘉坡行坊路頭門牌二十五號零一圍[illegible]代理人[illegible]古[illegible]其[illegible]代理人[illegible]古[illegible]啟

英一千九百一十九年三月十號

"HIS MASTER'S VOICE"
Gramophones and Records

### ◉自辦頭等狗標留聲機器以及唱碟俱全

本公司現有新到大帮狗標留聲機器唱碟凡中國廣潮[illegible]及歐西各人音洋樂[illegible]樂大小風琴洋拳[illegible]索俱全另有新唱老[illegible]寶[illegible]及老一枝香名班[illegible]音曲[illegible]物實[illegible]如蒙賜顧請至本公司[illegible]目錄本可也

民國八年十月十五號

十[illegible]謀得利公司[illegible]行所[illegible]

S. MOUTRIE & Co., Ltd
Raffles Place SINGAPORE

### ◆林美孖田萬蘭池酒及威士杞酒

啟者今叻地所最通行之頂上法國林美孖田萬蘭池酒乃係由法國林美孖田公司所創設該公司成立於一千七百二十四年暨又威士杞酒係由金山將來

唯一經辦人和蘭[illegible]地咧冷公司

寫字樓設在新嘉坡亞[illegible]門牌五十一號五十三號五十五號五十七號

下列之商店均有發售

旅店與牛車水大馬路[illegible]

[illegible]源勿[illegible]

[illegible]兄弟[illegible]

生源伯[illegible]得力

錦興土庫街 新成實得力
[illegible]建興[illegible] 陸南興怒英之
[illegible]昌[illegible]木[illegible] 天興寶龍門律
[illegible] [illegible]利吉寧街

Sole Importers:
THE HOLLAND STRAITS TRADING CO., LTD
(INCORPORATED IN HOLLAND)
51 53 55, 57, The Arcade, Singapore.

英一千九[illegible]十八[illegible]

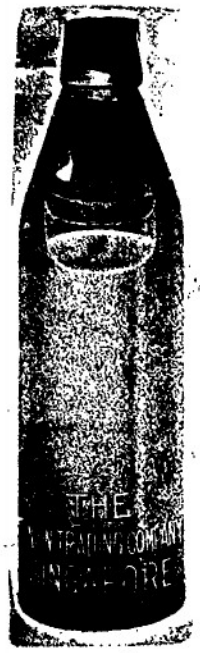
# The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

## LONDON.

SOLE AGENTS:—

**THE UNION TRADING COMPANY.**

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.




英國製造
玻璃樽廠聯合有限公司
本公司特造各款菓玻璃樽及
特別汽水樽發行

大英一千九百一十九年二月一號

# 總代理處美隆洋行

---

WILLIAM JACKS &Co.

威廉積斯公司廣告

31 Raffles Place Singapore.

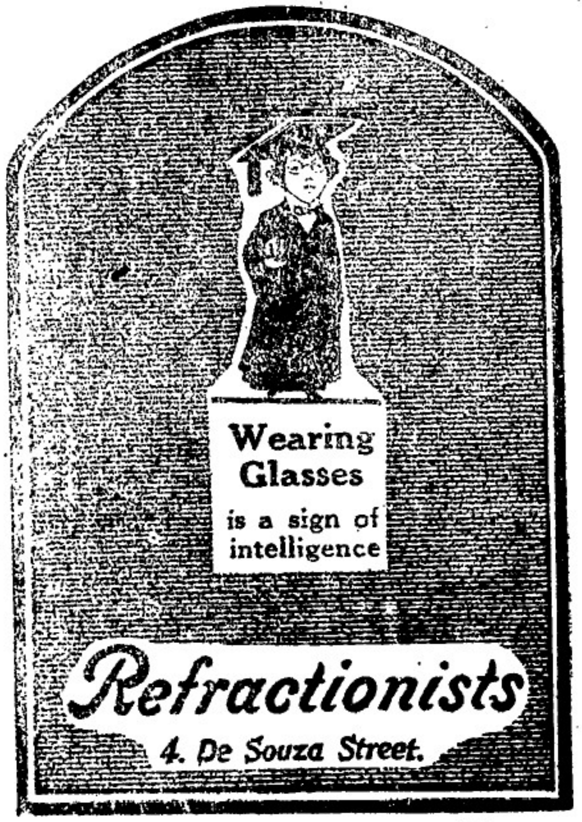
本公司為飛龍標灰水之惟一代理請諸翁人購用新認明於下商標為禱

茲者飛龍標灰水久已馳名中外是於無恥之徒欲圖射利遂有假冒本公司商標之舉自後凡能將假冒人之消息通告本公司者定予以相當酬賞決不食言此佈

英一千九百一十九年七月二號

威廉積斯公司啟

---




## 醫人注意

某人之不便多矣有能藉其器耳治愈者目人之快樂當何如耶爾人新發明一小機造法極其精細常上亦無不便之處若人戴之屬於戶外則無論何時何地均可觀察與不覺者無異矣且致使官於巴余為展覽會時驗覽聽有最優之獎章世醫余不僅薦彩玉來地業秒街四號門牌做寫字樓一試便知余言之不謬

注意 本公司又勞醫生所觀製之眼鏡以便諸君購用取價公平尤為驗足

Refractionists.
4, De Souza Str

英一千九百二十年二月二號 啟

勞醫生

馬天

# 陽固本片

鮑論之仙橋有固本之奇功故補元陽固根效雖凡先天不足後天失調本體素虧勞勇心腎不交夜夜夢遺老人夜夢神昏目花腰腿酸軟無等症逐服一星期則元氣鼓舞常時服之則身體康健根本堅固精神息暢昌百脈氣有餘則下臨其人無病病日康固足以固本片所以有參贊化育之功也歟

凡服此片逐服三天精氣神氣滿漲筋力舒暢食慾增是此片之功效逐再服一週舞本價雖僅元陽充足精神固守臨事不倦此種快樂特具功效　每樽價一元五角

# 保神汁

全賴胃力厚薄為消長胃力厚則飲食得胃日長胃力薄則飲食失其味而身體日不足神氣安附故健胃則所以養神也況賴神氣之經營故欲求進步之精神者非健胃養脾汁實神健胃補腦填精常服則杜絕毛疾之根株驅滑伏之纏懸男女老庭獲育衛生之至寶也

大樽價二元　小樽價一元二角半

# 咳水

嗽發氣血融和血液使之運行過身風邪則肺氣不舒傷風咳嗽等小法則宛逆哮喘痰壅氣閉諸病迭生止咳潤肺哮喘早著奇效無論童年呼吸不順虛勞內傷吐血咳嗽肺痿飲哮喘氣促氣逆難臥及喉痛痰嚥手到病除氣喘咳止痰消肺潤肺氣健驗之金丹補肺延年之玉液也

大樽價□角　中樽價五角　小樽二角半

畢治摩托車
柯奇摩托車
智路士拿摩托車
錯拿蘭摩托車
納士甯夫摩托車
皆臣摩托車

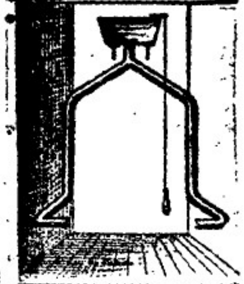
千九百一十九年三月一號

[illegible]

▶電力之增加◀

樹乳機器製造廠

印度摩托
脚車輕便款式兩匹半馬力
殖民地款式五匹馬力
足力款式十匹馬力



衛生工程師　航海工程師
摩托工程師　機器工程師
電力工程師

電力升降梯
電力風扇
電燈
電力
各種之電器

新加坡　吉寧坡　柔佛

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

[illegible]

本坡電車大馬路怒奕芝號三百零三號

電話九百一十八號

環球藥料
雜貨用品
金銀眼鏡
外科器具
家用良藥
貨真價廉

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

有志戒烟者請看▽

本藥水係採中西草木之精而成無涵毛啡或他毒照單飲此藥水自能釋無辛苦且無後患亦可能開胃壯神延年益同胞有志戒烟者無強種強國爲本藥房爲請嘗試之

元 大帮批發另議

星洲藥房謹啟

## 羅氏自來補血汁

血爲人身之至寶血實則肢體實運氣旺則面容紅壯故曰要以補血爲要本藥房精選上品藥料配合成靈性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力疲破金吐血實類頭暈眼花耳聾齒腐腰痠精枯四肢無力手足酸軟身虛弱胃口不開精神疲倦或病後失調諸虛不足之症以及婦人白帶血崩月經不調或有癥瘕經閉將成乾血癆者服之無不血液充足血氣自然百病俱消無病久服至老精神不衰誠衛生之至寶也每瓶服後一調羹日服三次用水沖服小兒減半

每大瓶一元二 每小瓶七角半 批發相宜

## 羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其胃部之腦氣筋必失運化之功力所謂腦以至大之補品亦未必有效果此補腦汁爲培補人身且能補助腦脂各部之腦氣筋而又與扶強養生長腦髓一經服之便能補虛弱之人一壯之乃有病去病無病壯體之寶汁也若夫飲食不節者此之謂後天失調致各全失其主司精神困倦脾胃虛弱而身體之資料少者無相當之滋養料以補助之則其身必無強健之望是故欲爲完全活潑肢體者當以補腦汁爲惟一強體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二 每小瓶七角半

民國八年二月大號

星洲牛車水大馬路羅氏藥房 上

## 福建

### △倡辦農工銀行

實業廳李廳長近鑒于閩省農工。日形退化。如福與漳泉產糖。歲年可收入六七百萬元。今無有矣。延建邵汀各屬木材之日形減少。連城永安等縣紙價之低落。不可收拾。烏龍紅綠各種茶葉。與夫之被奪於錫蘭印度。諸如此類。不勝枚舉。願果求因實以團體渙散。資力薄弱。無金融機關爲之後援。農工業各具單獨能力。任其自起自滅。故農工銀行設立。實不容再緩。現擬遵照部令。並效仿京兆直隸各處辦法。倡設銀行。專爲舉辦墾荒水利森林畜牧蠶桑蠶業。以及一切改良農工之貸欵。期間定爲一年。三年五年。利息併入借欵。合計全數貸出。分期匀還。抵押品以不動得田園房屋暨食糧絲及革皮一切材料。凡屬不易變壞之物品。亦可質押。化固定爲活動。彼小農工人。亦得享貸欵之利益。至資本家。又極穩固。普通銀行之保出。多在市商。除抵押擔保外。尙有專恃信用爲擔者。一旦銀根吃緊。或遇商業破產。往往牽動市面所全城恐慌。銀行基本。因而動搖。若農工銀行。則時貸出者皆不動產抵押。或與當互保。及時貸與。及經展還。可不至倒欠。又不至延誤。以上各優點。已產該廳編印說明書。分送紳商各界籌議投資俾及早成立云。

### △設立外國語專門學校消息

我閩教育廳王廳長。以閩省中學畢業生赴京滬應試升學。多以外國語不及格被擯。特設外國語學校。以爲中學生補習外國語地步。擬將第二中學校併入第一中學校。即將二中校所。爲外國語專門學校。二中校長黃展雲。則委充教育廳主任云。惟閩二中學校平日成績頗佳。如果裁併。閩省又少一中學校矣。何如別擇校所。或附設他校之爲愈耶。

### △令設整理賦稅分所

財政廳以賦稅爲收入大宗。現在收入支絀。亟應從整理賦稅入手。已於廳中設立整理賦稅總所。以專責成。日昨復由廳通令各縣組織整理賦稅分所。以爲輔助機關。限於文到一個月成立。其所長委辦各員。應由縣遴選合格人員。呈請財政廳加委。或以各該縣之財政委員兼充云。

### △准銷閩省風災損失鹽斤

運署現奉鹽務署訓令開。據稽核總所轉據福建分所呈稱。福州所屬各局埠。前因風災損失鹽斤。計九千五百八十九擔十五斤。經分所暨運署收東。委員查核無誤。可否准於官賣專賬內駐銷。祈示遵等情。查所失鹽斤九千五百八十九擔十五斤 可作爲意外損失。由賬內駐銷。除令知外。抄件請查核等情前來。本署復核無異。合行照錄原件。令仰該運使遵照辦理云。

### △拆卸華表

東廂後官巷有明代豎立華表兩座。現因該處馬路正在興工。各舖屋應行收築。遂共謀拆卸。由該處紳耆稟請工務局。謂久年華表經被火燒。恐有危險。愿自備資順工拆卸。經工務局照准。現己拆去兩座。其一座尙在興工。不日當可拆卸完竣。


### 往吉隆港口庇能快捷正期輪船廣告

啓者本公司茲有白帆名S.S. "MALAYA"即嗎拉也輪船一艘現應走 正期常川石叻吉隆港口庇能等埠每逢拜二日下午由叻揚輪前往上列各埠大台二台房位數十間雅潔寬敞電燈風扇俱全茶水足用招待妥當兼且唐人買辦善有餐於旅行也如有搭客付貨請到本公司面商無任歡迎謹此奉佈

英一千九百二十年六月三十號　石叻眞實得士車廠啟

### 星加坡交通銀行推廣滙兌廣告

本行擬定資本壹千五百萬元 公積金等四百餘萬元總行在北京各省各埠均有分行計共百餘處專營各種存欵放欵滙兌等事開辦己十有餘年內外交通商民稱便其廣州廈門瓊州汕頭各埠所有滙兌各欵暫由嘗準之中國銀行代理凡僑胞有欲滙欵回華者無論電滙票滙信滙及貼現單押滙代客收解欵項等件隨時滙收滙費格外公道往來尤爲歡迎如蒙惠顧請示表數爲荷此佈

通滙地點列後

香港　(廣東)　廣州　瓊州　汕頭
(福建)　福州　廈門　(江蘇)　上海
南京　無錫　鎮江　揚州　蘇州　徐州　清江
武進　南通　常熟　(浙江)　杭州　(江西)　九江
京兆　北京　通縣　寧波　(直隸)　天津　保定
唐山　靜海　灤縣　順德　石家莊　(山東)　濟南
烟台　濟寧　濰口　山西　大同　宣化　(湖北)
漢口　宜昌　昌武　(湖南)　長沙　(安徽)　安慶
蕪湖　蚌埠　宣城　四川　重慶　(河南)　開封
鄭縣　新鄉　歸德　彰德　周家口　吳(水勞)
東三省　長春　奉天　營口　哈爾濱　大連
黑河　鐵嶺　孫家台　呼蘭　錦縣　吉林　黑龍江
綏化　伊通　四平街　蒙古塔　長安　雙城
主公嶺、扶餘　洮南　特別區域　張家口
熱河　赤峯　朝陽　多倫　包頭　綏化　豐鎮
熙太地多不能盡錄零星滙欵一律收滙
民國八年九月廿二號

民國九年五月四號

### ◆招徠廣告

本公司新近由歐洲辦到五彩電轉發廣射器　黃顯亞打比當頂上式　洞山鼠鬚之已宵皮昆氏之畫種及耐教怕昆蒙種一大帶又辦實香典三邑灑火柴帝夫貨之美滬及滌滌齊新用之貨物漢及生鐵鋼多種以便出售發行零沽價格相宜諸君如欲知詳情者請移玉來本公司面商爲禱

民國九年五月廿四日

星架坡印度碼來公司啓告

INDO MARAYCO. LTD. SINAPOR.

# 暑天疲倦

蓋賽爾醫士補身藥片能使人精力充足體格健旺

如有因天氣炎熱而覺身體疲乏之者請服蓋賽爾醫士補身藥片因此藥片能增補氣血增長精力則人身自然強壯凡強壯之人必無困倦疲乏之虞也

英國紐克斯地方克勞倫斯君之保証書云

據予所知之補身藥品中其功效之最大而且顯著者首推蓋賽爾醫士之補身藥片因予曾親自試驗照服若干日之後頓覺精神健旺氣血充足前後判若兩人此藥片曾經患者屢試屢驗極其沉重之症服之皆能立見神效其主治各症如下

神經衰弱　半身不遂　小兒痞疾　血虧萎頓
面黃肌瘦　夜不安睡　胃不消化　腹中積滯
腦昏頭痛　心驚悸跳　房勞過度　精力衰敗
未老先衰　并能預防瘧疾寒熱等症此藥片天下各處大藥房均有出售

價目　每　大瓶一元四角　小瓶七角　英國滿哲斯德省蓋賽爾醫士大藥房啓

凡買大瓶者格外克己

蓋賽爾醫士補身藥片

## 時評

### 武裝調人　（阿聰）

最近之政潮有三。曰內閣。曰湘局。曰和議。政潮之裏面。曰惟直皖兩派之競爭而已。張作霖挾其雄踞三省擁兵十萬之權威。大踏步直入都門。驟發一主張。曰吾欲如何。夕發一議論。曰吾欲如何。國人初聳其有驚天動地之舉。而張竟以調人自居。魯仲連耶。呂奉先耳。

## 本埠

### ◎英屬華僑學務維持處

△代表晉見華民政務司的談話

這回議政局教育條例的提出。我們華僑大部分人。差不多都以為一个很重大的問題。學界呀。商界呀。工界呀。天天都有人討論。因此有本維持處的名目出來。集合大家的意見。將來把那充分的理由。向政府請願去。但是大家尚不明白政府對於我們華僑這種的討論。是有甚麼的訓示。忽然昨天華民政務司來了傳單。要本維持處派人去見他。所以就公舉了莊希泉。陳德民。洪石亭。三位代表前去。見華民政務司的時候。是十三日上午十點以後。代表到那裏。乃會了林耀翔君。始知道也去傳請教育會長團話的。我們於是四人合在一塊。就由何樂如君。華民政務司的翻譯以下的談話都是由他譯的）指導到華民政務司的辦公房談話。大約有點半鐘的工夫。政務司態度和藹。就向代表要那張條例的說明書。說道。（那張的說明書他有譯出英文的稿並有將緊要的劃出符號）你們要討論這件事。是很好的、但是輔政司所講的。就是說明要頭有一句（這是我們僑胞生死的關頭）實在話太激烈了。就要恐怕那無意識的人看見。以為既是生死的所在。就要拿性命去爭。那就要生事了。代表說這個字眼。不過是說他緊要的事情。實在沒有含有別的意思　他就說你們敢斷沒有這種事嗎。代表說。現在先要請問一句話。我們華僑對於這教育條例。不知可以討論否。若是可以。我們的宗旨。就是要把大多數人的理由提出來。請政府容納。別的事情。我們不去說他。華民政務司就鄭重的答覆。你們這種的主張、是極合理論。極應該的事。政府不禁他。但你們將來的辦法。是要開大會。這是要叫大家去寫理由書。就算了。代表說。理由書要大家投稿寄來。然後經衆人把那最有理由的。寫成一篇。再開大會。經衆認可。才呈請政府。冀政府采納。我們最不明白的。就是林文慶先生的意思。自從條例提出來的時候。他以議員的資格。不將政府的善意。說明於我們僑衆。乃處處講政府必定是要實行那條例的。你們如有反對。政府就要驅逐出境。你這種恐慌的暗示。是不是一面嚇了政府的意思。一面叫人畏不可開口嗎。　未完

### ◎命案詳梟

粵人何牛馬和湯蘇三名。被控與廣合源街一壺春茶居門外。以刀剌斃同籍人張貴全。及以刀剌傷同籍人張順堂一案有關。先後由差拘送於案。經已誌誌前報。今午由府訊畢　將案詳梟核奪。

### ◎物非其主

閩人林茂。三千七百廿三號大牯之工人也。該大牯之主人為許時福。探聞昨日該大牯前子哥囉朱莊。因載有英泥大桶。生菓丕兩包。被海差一百七十五號。查獲。詢以此物何來。林則支吾以對。即拘之以物非其主送案。今午府堂待訊。

### ◎竊賣粥婦之紙幣

粵人賀琛。昨早九點四十分鐘。在牛車水戲園街。竊賣粥之同籍婦某氏之一角紙幣十張。由五十一號暗差見拘於案。今午府堂待訊。

### ◎無業游民

閩人陳坤。今早兩點四十分鐘。在巢看前草埔。往來游行。被二十號暗差。即拘之。以彼無業游民控之於案云云。

### ◎岳州失陷之京訊

北京函云。岳州不守消息。昨已完全證實。據某方面所接鄂省官電。謂南軍於二十五晚。分三路進攻。趙恒惕居中路。所部約一師。李藩珩居東路。所部為劉建藩之一師。李本係劉之參謀長故後李接統該師。蕭復由平江收集全華袞所部三千人。合計約達一萬二三千人。兵力為三路之冠。西路係林修梅所部。亦有二十營以上。三路共約三萬餘人。於二十六日黎明同迫岳陽城下。三面圍攻。譚敬堯見勢不敵。遂率部退守嘉魚。武漢方面大為震動。鄂督王占元接獲警報。立開緊急會議。結果決定以大軍集中岳州以北通城以南之扼要地點。遇有潰兵逃來。即用武力解散。並飛電譚延闓制止軍隊勿得前進。一面檄調范國璋全師尅日北移。充作彼方後應。此外各方面所得消息。（一）某交通機關昨接漢口電局宥日（廿六）來電。謂岳州電。官電線自籍圻以南。實於今早不通。所有電訊。均交快郵帶滙。（二）北京某使館傳出消息。謂自譚延闓下令開始攻擊之後　南軍趙恒惕指揮林修梅及馬濟之軍隊。分三路撲攻岳州之正側面。自二十五晚起。激戰數小時。至二十六日早。北軍不支。全體潰散退出岳州。當時秩序極為騷亂。岳州城內。火光燭天云。當局接據失守消息後。極為焦灼。惟二十七日適值星期。未能開議。總統曾召參陸兩部要人。在府臨時討論一切。事後曾拍密電於王占元。指示應付機宜云。

### ◎賭匪逮案

昨日護衛司帶差至甘公加爾。拘獲聚賭之婦人五名。今午府堂待訊。

### ◎有何仇恨

閩人張水。住于士刀律門牌二百二十號。前晚七點半鐘。出門購物。被同籍人李海瑞以刀剌傷背部。即赴捕房報告。轉入醫院調治云。


## 華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專營洋面火燭電車保險事業取價格外從廉賠償極為快捷　各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

△董事▼

議政局員林文慶　林義順　林推遷　陳思淵
黃兆珪　陳延謙　李邦耀　楊萬慶
殷雪村　黃奕實　佘廉琳　曾江水
王學芳　王文達　蔡寶崧

本公司營業地點在吉寧士得力舖坤甸公司樓上　司理陳有齊敬啟

民國九年七月十三日

## 厦門大學預科招生延期之聲明

厦門大學自政府准給演武亭校址後即聘請英美兩國工程師到堪測繪全圖籌畫建築惟兩工程師均以其事體入非個人所能決定欲與商之紐約及加拿大總行共同規畫以期完善然後送圖轍處選擇最速須至年杪或新春乃能交到當校圖未商妥以前演武亭校址當然不能興工故首辦之下季假集美校合開辦預科本應如期進行今為校長問題需籌備員尚未商定而日期已迫勢難實行祇得從緩籌辦俾來春得以開幕恐莘莘學子不諗內容盼望情殷合亟登報聲明以歉綺注諸希　亮察不宜

民國九年庚申五月廿八日　福建厦門大學籌辦處陳嘉庚啟

## KHAI SUN & CO

215, South Bridge Road, Singapore

◎貨品備賣

十六磅十八磅皇沙利兵紙
廿六磅紅招書紙
十五磅藍南洋船兵紙
南洋數部藍紙
老振數部藍紙
藏多數部藍紙
卷庄圖書紙十二碼庄
雲石砂藥紙
石版鉛版墨油
十八磅海葉兵紙
十八磅南洋船兵紙
十六磅南洋船兵紙
廿八磅花罌藍紙
百八十磅厚皮紙
三十三磅白新聞紙
三十七磅白紙
卅磅半紅招書紙
各色印版油墨

庚申年五月十七日　星洲啟新公司啟告

◎平聲

物不得其平則鳴　而平則不鳴　大學之條目　亦以平天下為極點　是平者乃物理學中之中垂線而民治法中之盤軌　故吾人一聞平聲　輒歡忻鼓舞感應昇平之泉　本公司顧名思義適屆四週　家壯則之進際　謹獻長多特平結以一月　聊效投桃而報李　僑胞士女盍興乎來

△四週▽　△紀念▽

大光公司謹啟

中華民國九年七月一號

## 京省

### 北京東安市場大火記

▲延燒一百二十餘戶　▲財產損失百數十萬元

北京交夏令後。火警頻聞。前外布巷子一炬。商家損失已不下數十萬　詎其後復有十日東安市場之巨災。是日上午二時頃。該場舖戶均已閉門就寢。突由真光電影園對門之某雜貨店發生火警。以撲救不及。助之以風。轉瞬烈燄騰空。火隨風轉。頃刻間西門內迤南各舖家。多付焚如。惟居北面者幸未被及。當火燄正盛之時。消防隊水會陸續趕到施救。器具俱備。惟苦水之來源不暢。以致束手無策。由二時起火直燒至天明六時始熄。該場內大部已全付一炬。未被焚燒者。僅吉祥園及東北隅之小部分商舖而已。吳總監到場時。京師各消防預備各隊林立。吳君大怒各隊長因何不拆火道。各隊云。因地廣火大。所有各隊。不敷分用。兼水如油。輸送艱辦。風燄駭目。無法拆斷。後至四時。有意國奧國二兵營水機趕到。將就近各井水吸竭。街沒水管。不能安設。此係水管。紛電知北海放水。東安門內河沿水長。將意美二水機放入。始行敷用。是役共燒商家各舖約一百二十餘戶。損失房屋貨物傢具等共計一百五十餘萬元之鉅。大商舖均有中外公司保險。故實際上損失尚可取償。而小資本經營或借債營業者。遭此損失。無法彌縫。甚爲苦惱。彼等身家財產付之一炬。大哭不止。甚有欲投火自盡者。次晨十時止。尚有多數小商人挾持殘物。坐立東安門大街一帶。狀極哀慘。聞燒傷人口。亦復不少。日內當有調查確數云。按東西市場。爲游覽買物之場所。建於光緒三十年。由政府核定地點。專供此用。各商家分段營業。從前已遭火兩次。光復時完全焚燬。復辟時又遭燒劫。上次蓋造。多用木材。而加以洋鐵屋頂云。

### 齊耀珊去浙之詳情

浙江省長齊耀珊。蒞任四載。被議會彈劾兩次。其所以不滿人意者。一因革除現水。諭爲整頓金融。而商民損失。幾達數百萬元。此商界所以反對也。二因歸校學生革新文化。不但不爲提倡。反下佈禁令。派警包圍。此學界所以反對也。三因議會議案。獨有窒礙之處。往往藉口部令。延不執行。或竟任意撤銷。此議會所反對也。四因親戚故舊。位置優差。對於分發人員。不加調劑。此候補官佐所以反對也。基此四大原因。故議會彈劾案。無人爲之轉圜。及其自行辭職。亦無人爲之挽留。至於臨去之時。軍政商學各界冒雨赴站歡送者。幾達一千餘人。謬云。好看千里客。故意爲老齊做面子也。茲將當日情形調查如下。六月十七日下午一時許。全城知齊耀珊不待中央令准。決計去浙。杭總商會會長王湘泉。副會長倪幼享。法政校長費潤生。體育校長王卓夫。暨進使孫智英。中國銀行行長蔡谷清。副行長金潤泉。浙地方銀行經理何敬安。交涉員王省三。實業廳長雲海秋。教育廳長夏劍丞。警務處長夏定侯。水警廳長徐允中。錢塘道尹張鼎銘。高檢廳長夏思澄。高審廳長盛養安。水利委員長林同莊。印花稅分處長畢長三。清理官產處長周大鈞。杭縣知事王蓮南。暨保安軍梁各隊。預在車站恭候。盧督軍暨第二師長張載初。第四師長陳樂山。軍署參謀長范毅叢等。亦相繼蒞止。在站帳房休息。未幾。齊省長偕政務廳長馮仲賢。乘輿到站。由盧督歡送上車。兩人握手寒暄。亦俱上車。餘在車下排班歡送。迨特別快車開時。齊省長送盧督於梯下。又冒雨立車門。向各界舉首行禮。督省兩署衛隊。暨省警廳警隊。均各舉槍奏樂。以致敬禮。馮政務廳長。王體育校長等。則隨車送往。王校長至上海折回。馮廳長須送至南京云。


### 合股廣告

啟者小坡米朱律門牌二百八十七號利昌號門牌二百九十三號利盛號洋貨出水生理原係潘宗氏春杏吳許氏潔娘兩人合創開設以來迄今多年向安無異茲爲擴充生意推廣商業起見另招到郭錫廣君吳鼎臣君兩人前來合股共襄營業誠恐交易　諸寶號未及遍知謹此布聞統希亮察

民國九年庚申舊曆五月廿日

小坡米朱律利昌利盛公司　潘宗氏春杏　吳許氏潔娘　郭錫廣君　吳鼎臣君　仝啓

### 牙科醫生王德超

公認醫學校專科畢業
英國牙醫學博士親授
療治牙痛及口內病症
擅長脫牙　全無痛苦
鑲補牙齒　担保滿意
診症每日上午九點至下午五點禮拜及公衆假期不計
立止牙痛及頭痛良藥發售
時臨診療所大馬路長泰街口四十五號樓上

### ▶嬰兒之食料◀

哺養嬰兒有二法門乳母身體强壯令嬰兒飲其乳汁更爲有益倘乳母不能供給乳汁時莫若服　加勒蘇肥兒料矣

加勒蘇肥兒料經已通行於英國衛生醫學局將嬰學校及孩兒寄養舍十有餘年計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之兩養小孩誠爲强健身體之上品矣

加勒蘇肥兒料只係用滋養之品製成幷無雜質能令小孩肌肉豐實骨格强壯到處稱之可稱爲製造强健小孩之特別食料也

Glaxo

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意　加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自鳥絲蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

英暹代理聯合有限公司
（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

AGENTS
Messrs. Anglo Siam Corporati n Ltd.
117-0 121, Market Street,
SINGAPORE

英一千九百二十年三月廿七號　一　三

### WRIGLEYS CHEWING GUM.
Spearmint Double Julicy Fruit.

君欲爾之公子及女公子等之牙堅而白乎君之公子等或于晨早忘刷其牙惟他等斷不能忘其之香口薄荷膠也靈里氏之香口薄荷膠味甘適口香氣宜人且能令常嚼者之牙白而堅潔久而不壞此膠製成三種有淡薄荷味的有濃薄荷味的且有菓子味的飯後用之不特能使口氣芬芳且能令牙齒堅潔謂余不信請常購試便知其實矣各處均有出售

英一千九百二十年六月廿六號

MULLER PHILLIPS (MALAYA) LTD.
4 Cecil Street, Singapore,

代理巫勒立士謹白